

Philippians 2:12-18

Philippians 2:12 - “Therefore, my beloved, as you have always obeyed, so now, not only as in my presence but much more in my absence, work out your own salvation with fear and trembling,”

5620 [e]	27 [e]	1473 [e]	2531 [e]	3842 [e]	5219 [e]	3361 [e]	5613 [e]	1722 [e]	3588 [e]	3952 [e]	1473 [e]	3440 [e]	235 [e]
Hōste	agapētoi	mou	kathōs	pantote	hypēkousate	mē	hōs	en	tē	parousia	mou	monon	alla
12	“Ὡστε , ἀγαπητοί μου , καθὼς πάντοτε ὑπήκουσατε , μὴ ὡς ἐν τῇ παρουσίᾳ μου μόνον , ἀλλὰ												
Therefore	beloved	of me	even as	always	you have obeyed	not	as	in	the	presence	of me	only	but
Conj	Adj-VMP	PPro-G1S	Adv	Adv	V-A1A-2P	Adv	Adv	Prep	Art-DFS	N-DFS	PPro-G1S	Adv	Conj

3568 [e]	4183 [e]	3123 [e]	1722 [e]	3588 [e]	666 [e]	1473 [e]	3326 [e]	5401 [e]	2532 [e]	5156 [e]	3588 [e]	1438 [e]	4991 [e]
nyn	pollō	mallon	en	tē	apousia	mou	meta	phobou	kai	tromou	tēn	heautōn	sōtērian
νῦν	πολλῶ	μᾶλλον	ἐν	τῇ	ἀπουσίᾳ	μου ,	μετὰ	φόβου	καὶ	τρόμου	τὴν	ἑαυτῶν	σωτηρίαν
now	much	more	in	the	absence	of me	with	fear	and	trembling	-	your own	salvation
Adv	Adj-DNS	Adv	Prep	Art-DFS	N-DFS	PPro-G1S	Prep	N-GMS	Conj	N-GMS	Art-AFS	RefPro-GM3P	N-AFS

2716 [e]
katergazesthe
κατεργάζεσθε .
work out
V-PMM/P-2P

Philippians 2:13 - “for it is God who works in you, both to will and to work for his good pleasure.”

2316 [e]	1063 [e]	1510 [e]	3588 [e]	1754 [e]	1722 [e]	4771 [e]	2532 [e]	3588 [e]	2309 [e]	2532 [e]	3588 [e]	1754 [e]	5228 [e]	3588 [e]
Theos	gar	estin	ho	energōn	en	hymīn	kai	to	thelein	kai	to	energein	hyper	tēs
13	Θεὸς γὰρ ἐστὶν ὁ ἐνεργῶν ἐν ὑμῖν , καὶ τὸ θέλειν καὶ τὸ ἐνεργεῖν , ὑπὲρ τῆς													
God	indeed	is	the [One]	working	in	you	both	-	to will	and	-	to work	according to	[His]
N-NMS	Conj	V-PIA-3S	Art-NMS	V-PPA-NMS	Prep	PPro-D2P	Conj	Art-ANS	V-PNA	Conj	Art-ANS	V-PNA	Prep	Art-GFS

2107 [e]
eudokias
εὐδοκίας .
good pleasure
N-GFS

Philippians 2:14 - Do all things without grumbling or disputing,”

3956 [e]	4160 [e]	5565 [e]	1112 [e]	2532 [e]	1261 [e]
panta	poieite	chōris	gongysmōn	kai	dialogismōn
14	πάντα ποιεῖτε χωρὶς γογγυσμῶν καὶ διαλογισμῶν ,				
All things	do	without	murmurings	and	disputings
Adj-ANP	V-PMA-2P	Prep	N-GMP	Conj	N-GMP

Philippians 2:15 - “that you may be blameless and innocent, children of God without blemish in the midst of a crooked and twisted generation, among whom you shine as lights in the world,”

2443 [e]	1096 [e]	273 [e]	2532 [e]	185 [e]	5043 [e]	2316 [e]	299 [e]	3319 [e]	1074 [e]	4646 [e]	2532 [e]			
hina	genēsthe	amemptoi	kai	akeraioi	tekna	Theou	amōma	meson	geneas	skolias	kai			
15	ἵνα	γένησθε	ἄμεμπτοι	καὶ	ἀκέραιοι	,	τέκνα	Θεοῦ	,	ἄμωμα	μέσον	γενεᾶς	σκολιαῖς	καὶ
	that	you might be	blameless	and	innocent		children	of God		unblemished	in [the] midst	of a generation	crooked	and
	Conj	V-ASM-2P	Adj-NMP	Conj	Adj-NMP		N-NNP	N-GMS		Adj-NNP	Adj-ANS	N-GFS	Adj-GFS	Conj
1294 [e]		1722 [e]	3739 [e]	5316 [e]	5613 [e]	5458 [e]	1722 [e]	2889 [e]						
diestrammenēs	en	hois	phainesthe	hōs	phōstēres	en	kosmō							
διεστραμμένης	,	ἐν	οἷς	φαίνεσθε	ὡς	φωστῆρες	ἐν	κόσμῳ	,					
perverted		among	whom	you shine	as	lights	in	[the] world						
V-RPM/P-GFS		Prep	RelPro-DMP	V-PIMP/2P	Adv	N-NMP	Prep	N-DMS						

Philippians 2:16 - “holding fast to the word of life, so that in the day of Christ I may be proud that I did not run in vain or labor in vain.”

3056 [e]	2222 [e]	1907 [e]	1519 [e]	2745 [e]	1473 [e]	1519 [e]	2250 [e]	5547 [e]	3754 [e]	3756 [e]	1519 [e]	2756 [e]	5143 [e]	3761 [e]				
logon	zōēs	epechontes	eis	kauchēma	emoi	eis	hēmeran	Christou	hoti	ouk	eis	kenon	edramon	oude				
16	λόγον	ζωῆς	ἐπέχοντες	,	εἰς	καύχημα	ἐμοὶ	εἰς	ἡμέραν	Χριστοῦ	,	ὅτι	οὐκ	εἰς	κενὸν	ἔδραμον	,	οὐδὲ
	[the] word	of life	holding forth		unto	a boast	to me	in	[the] day	of Christ		that	not	in	vain	I did run		nor
	N-AMS	N-GFS	V-PPA-NMP		Prep	N-ANS	PPro-D1S	Prep	N-AFS	N-GMS		Conj	Adv	Prep	Adj-ANS	V-AIA-1S		Conj
1519 [e]	2756 [e]	2872 [e]																
eis	kenon	ekopiāsa																
εἰς	κενὸν	ἐκοπίασα	.															
in	vain	toil																
Prep	Adj-ANS	V-AIA-1S																

Philippians 2:17 - “Even if I am to be poured out as a drink offering upon the sacrificial offering of your faith, I am glad and rejoice with you all.”

235 [e]	1487 [e]	2532 [e]	4689 [e]		1909 [e]	3588 [e]	2378 [e]	2532 [e]	3009 [e]	3588 [e]	4102 [e]	4771 [e]	5463 [e]	2532 [e]	
Alla	ei	kai	spendomai		epi	tē	thysia	kai	leitourgia	tēs	pisteōs	hymōn	chairō	kai	
17	Ἀλλὰ	εἰ	καὶ	σπένδομαι	ἐπὶ	τῇ	θυσίᾳ	καὶ	λειτουργίᾳ	τῆς	πίστεως	ὑμῶν	,	χαίρω	καὶ
	But	if	even	I am being poured out	on	the	sacrifice	and	service	of the	faith	of you		I am glad	and
	Conj	Conj	Conj	V-PIMP-1S	Prep	Art-DFS	N-DFS	Conj	N-DFS	Art-GFS	N-GFS	PPro-G2P		V-PIA-1S	Conj
4796 [e]	3956 [e]	4771 [e]													
synchairō	pasin	hymīn													
συνχαίρω	πᾶσιν	ὑμῖν	.												
rejoice with	all	you													
V-PIA-1S	Adj-DMP	PPro-D2P													

Philippians 2:18 - “Likewise you also should be glad and rejoice with me.”

3588 [e] 1161 [e] 846 [e] 2532 [e] 4771 [e] 5463 [e] 2532 [e] 4796 [e] 1473 [e]

to de auto kai hymeis chairete kai synchairete moi

18 τὸ δὲ αὐτὸ καὶ ὑμεῖς χαίρετε , καὶ συνχαίρετέ μοι .

- and likewise also you be glad and rejoice with me

Art-ANS Conj PPro-AN3S Conj PPro-N2P V-PMA-2P Conj V-PMA-2P PPro-D1S